

Updates: 1st update: 16:00 h on 2018.10.06 to 16:00 h on 2018.10.07, 2nd update: 19:30 h on 2018.10.06 to 19:30 h on 2018.10.07, 3rd update: 16:00 h on 2018.10.07 to 16:00 h on 2018.10.08, 4th update: 16:00 h on 2018.10.08 to 16:00 h on 2018.10.09, 5th update: 08:00 h on 2018.10.09 to 08:00 h on 2018.10.10, 6th update: 16:00 h on 2018.10.09 to 17:00 h on 2018.10.10

NATIONAL BUILDING RESEARCH ORGANISATION



NBRO

D (Ops)/DC/ADO

Tele./த.க./தொ.பே-0112588946

Fax/ന്യൂസ്/തൊ.ന-0112589943

DISASTER MANAGEMENT CENTRE

Warning level 1:	Watch
Color Code:	Yellow
අදිශර 1:	විමසිලිමත්
වර්ණ කේතය:	කහ
எச்சரிக்கை மட்டம் 1:	அவதானிப்பு
வரண குறியீடு:	மஞ்சள்

Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 75mm, if the rain continues, be watchful on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.

පසු ගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 75mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයෑමේ, බැවුම් කඩා වැටීමේ, ගල් පෙරළීමේ, පස් කණ්ඩි කඩා වැටීමේ සහ පොළොව ගිරා බැසීමේ අවදානම පිළිබඳව විමසිලිමත් වන්න.

கடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 75 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்-மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்ளறிக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களுக்கான அவதானிப்புடன் இருக்கவும்.

Warning level 2:	Alert
Color Code:	Amber
අදිසර 2:	අවධාන
වර්ණ කේතය:	ඇම්බර්
எச்சரிக்கை மட்டம் 2:	எச்சரிக்கை
வாண் குறியீடு:	செம்மஞ்சள்

Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 100 mm, if the rains continue, be on alert on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cut failures and ground subsidence, being ready to evacuate to a safe location if the need arises.

පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 100 mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයෑම්, බැවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිලා බැසීමේ සහ පස් කණ්ඩි කඩා වැටීම් අවධානම පිළිබඳ අවධානයෙන් සිට අවශ්‍ය වුවහොත් ආරක්ෂාකාරී තැනැතට යාමට සූදානම් වන්න.

கடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 100 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து-விழுகை, பாறை-விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து-விழுகை மற்றும் தரை-உள்ளிருக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களையிட்டு எச்சரிக்கைபுடன்- தேவையெற்படின்பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு வெளியேறும் தயார் நிலையில் இருக்கவும்.

Warning level 3:	Evacuation
Color Code:	Red
අදිලර 3:	ඉවත්වීම
වර්ණ කේතය:	රතු
எச்சரிக்கை மட்டம் 3:	வெளியேறுகை
வரண குறியீடு:	சிவப்பு

Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 150 mm, if the rains continue, evacuate to a safe location to avoid the risk of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence.

පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 150mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයෑම්, බැවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිලා බැසීම් සහ පස් කණ්ඩි කඩා වැටීමේ අනතුරු වලින් වැළකීමට ආරක්ෂිත ස්ථානයකට යන්න.

கடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 150 மி.மீ களை மேலியுள்ளதனால்-மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்ளறிக்கம் என்பவற்றின் அபாயங்களை தவிர்ப்பதற்காக பாதுகாப்பான பகுதிகளுக்கு வெளியேறவும்.

Locations for Potential Risk



නායයුමේ අවදානම පැවතිය හැකි ප්‍රදේශ

கனதியான அபாயமுள்ள இடங்கள்

District	Divisional Secretariat Divisions and Locations			Areas and places which need special attention
	Level 1 (Yellow)	Level 2 (Amber)	Level 3 (Red)	
Kalutara		Horana* Divisional secretariat division and surrounding areas	Walallawita, Bulathsinghala, Agalawatta, Mathugama, Palindanuwara, Ingiriya Divisional secretariat divisions and surrounding areas	All mountainous areas, manmade cut slopes and roads within the relevant DS divisions
Badulla	Bandarawela Divisional secretariat division and surrounding areas	Haldummulla Divisional secretariat division and surrounding areas		අදාල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශ තුළ පිහිටි කඳුකර බෑවුම් හා ඒ ආශ්‍රිත ප්‍රදේශ තුළ පිහිටි නිර්මිත பிரதேச செயலக பிரிவினுள்ளான சகல மலைப்பாங்கான பகுதிகள் மற்றும் வெட்டப்பட்ட நிலச் சாய்வுகள்
Kegalle	Dehiovita, Yatiantota, Ruwanwalla Divisional secretariat divisions and surrounding areas			<u>Specially:</u> All the landslide susceptible areas previously identified by NBRO.
Galle		Neluwa, Thawalama, Alpitiya, Niyagama, Nagoda, Yakkalamulla, Baddegama Divisional secretariat divisions and surrounding areas		විශේෂ: ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය විසින් නායයුමේ අවදානමක් ඇති ලෙස පූර්වයෙන් හඳුනාගෙන ඇති ප්‍රදේශ விசேடமாக: NBROவினால் முன்னர் அடையாளப்படுத்தப்பட்ட மண்சரிவுக்கான ஏதுநிலையுள்ள சகல பிரதேசங்கள்.
Ratnapura	Rathnapura Kalawana Ayagama			

Note: ↑shifted one level up, ↑↑shifted two levels up, ↓shifted one level down, ↓↓shifted two levels down.

குறிப்பு: தயவுசெய்து தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் மற்றும் அனர்த்த முகாமைத்துவ நிலையம் என்பவற்றின் அறிவுறுத்தல்களை பின்பற்றவும்

<p>Issued by:</p>  <p>Duty Officer</p>	<p>Approved by:</p>  <p>Coordinator (Early Warning)</p>	<p>2018.10.09, 17:00 hrs Date and time issued</p>
<p>Landslide Research and Risk Management Division National Building Research Organisation</p>		